

631757-2026 - Gara

Germania – Veicoli di lotta antincendio – 3 Wechselladerfahrzeuge für die Feuerwehr Mainz (2) und den Landkreis Mainz-Bingen (1)

OJ S 177/2026 14/09/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadtverwaltung Mainz, Abt. Vergabe und Einkauf

E-mail: vergabe-einkauf@stadt.mainz.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: 3 Wechselladerfahrzeuge für die Feuerwehr Mainz (2) und den Landkreis Mainz-Bingen (1)

Descrizione: Es sind im Angebot drei Wechselladerfahrzeuge mit maschineller Zugeinrichtung nach DIN 14505:2025-01 anzubieten. Die Leistung beinhaltet die Lieferung der Fahrgestelle, sowie die Aus- und Aufbauten zu Wechselladerfahrzeugen. Die drei Fahrgestelle sind baugleich anzubieten. Beim Aus- und Aufbau des dritten Fahrzeuges (Landkreis MZ-BIN) weichen wenige Positionen geringfügig ab (siehe Leistungsverzeichnis Pos. 4.4 und Pos. 4.5). Die Beladung der Fahrzeuge ist nicht Bestandteil der Ausschreibung. Die Beauftragung erfolgt durch die beteiligten Feuerwehr-/Katastrophenschutzbehörden durch die Landeshauptstadt Mainz und den Landkreis Mainz-Bingen. Ausschreibende Stelle für die gemeinschaftliche Ausschreibung ist die Stadt Mainz.

Identificativo della procedura: 0eed8c72-54af-4af7-8734-c2fde3b00e41

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34144210 Veicoli di lotta antincendio

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: 3 Wechselladerfahrzeuge für die Feuerwehr Mainz (2) und den Landkreis Mainz-Bingen (1)

Descrizione: Es sind im Angebot drei Wechselladerfahrzeuge mit maschineller Zugeinrichtung nach DIN 14505:2025-01 anzubieten. Die Leistung beinhaltet die Lieferung der Fahrgestelle, sowie die Aus- und Aufbauten zu Wechselladerfahrzeugen. Die drei Fahrgestelle sind baugleich anzubieten. Beim Aus- und Aufbau des dritten Fahrzeuges (Landkreis MZ-BIN) weichen wenige Positionen geringfügig ab (siehe Leistungsverzeichnis Pos. 4.4 und Pos. 4.5). Die Beladung der Fahrzeuge ist nicht Bestandteil der Ausschreibung. Die Beauftragung erfolgt durch die beteiligten Feuerwehr-/Katastrophenschutzbehörden durch die Landeshauptstadt Mainz und den Landkreis Mainz-Bingen.

Identificativo interno: LOT-0001 11.033/2026-20 // Amt 37

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34144210 Veicoli di lotta antincendio

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Stadtverwaltung Mainz Amt 37 Feuerwehr Jakob Leischner Straße 11 55128 Mainz (2 Fahrzeuge) sowie Landkreis Mainz-Bingen Feuerwache Bodenheim Wormser Straße 95M 55294 Bodenheim

5.1.3. Durata stimata

Durata: 18 Mesi

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Fatturato annuo specifico

Descrizione del criterio di selezione: Angaben zu Unternehmensumsätzen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit diese Leistungen betreffen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Die Erklärungen/Angaben sind zusammen mit dem

Angebot vorzulegen; Einzelheiten sind dem Vordruck "Eigenerklärung zur Eignung bei der Vergabe von Dienst-/Lieferleistungen" zu entnehmen, der den Vergabeunterlagen beigelegt ist.

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Die nachstehenden Erklärungen und/oder Nachweise sind zusammen mit dem Angebot vorzulegen. Erklärung, dass dem Unternehmen die für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Beschäftigten zur Verfügung stehen sowie Angabe der Zahl, der in den letzten drei Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigen Mitarbeiter(innen) sowie Benennung der für die Leitung vorgesehenen Person. Einzelheiten sind dem Vordruck "Eigenerklärung zur Eignung bei der Vergabe von Dienst-/Lieferleistungen" zu entnehmen, der den Vergabeunterlagen beigelegt ist.

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Die nachstehenden Erklärungen und/oder Nachweise sind zusammen mit dem Angebot vorzulegen: Angaben und Bescheinigung zur Eintragung in das Berufsregister des Sitzes oder Wohnsitzes. Einzelheiten sind dem Vordruck "Eigenerklärung zur Eignung bei der Vergabe von Dienst-/Lieferleistungen" zu entnehmen, der den Vergabeunterlagen beigelegt ist.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Die nachstehenden Erklärungen und/oder Nachweise sind zusammen mit dem Angebot vorzulegen. Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Sozialversicherungsbeiträgen sowie Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen (sofern das Finanzamt derartige Bescheinigungen ausstellt.) Angaben zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft sowie Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft. Einzelheiten sind dem Vordruck "Eigenerklärung zur Eignung bei der Vergabe von Dienst-/Lieferleistungen" zu entnehmen, der den Vergabeunterlagen beigelegt ist.

Criterio: Riferenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Dem Angebot ist eine Übersicht mit mindestens drei Referenzen (=Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind) aus den letzten drei Jahren beizufügen (Mindestangaben siehe "Eigenerklärung zur Eignung bei der Vergabe von Dienst- /Lieferleistungen"). Die Erklärungen und/oder Nachweise sind zusammen mit dem Angebot vorzulegen. Einzelheiten sind dem Vordruck "Eigenerklärung zur Eignung bei der Vergabe von Dienst- /Lieferleistungen" zu entnehmen, der den Vergabeunterlagen beigelegt ist.

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: Dem Angebot ist ein Zertifikat über ein Qualitätsmanagement (DIN EN ISO 9001) mindestens für den Bereich Produktion und Verarbeitung beizulegen.

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Dem Angebot ist eine Eigenerklärung "qualifizierte Mitarbeiter (z.B. Fahrzeugbauer, Elektriker, Metallbauer)" beizulegen. Der Auftragnehmer muss für die Durchführung der Dienst-/Lieferleistung über hierfür qualifizierte Mitarbeiter verfügen. Der Nachweis ist durch eine Eigenerklärung des Bieters zu erbringen. Es sind

insbesondere die Anzahl und die Einzelqualifikation der Mitarbeiter nachzuweisen. Es reicht eine tabellarische Übersicht bzw. Auflistung der Anzahl und der Einzelqualifikationen der Mitarbeiter aus.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Das Zuschlagskriterium ist zu 100 % der Preis. Das günstigste Angebot erhält den Zuschlag.

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.subreport.de/E57762555>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.subreport.de/E57762555>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 19/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 73 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Dem Angebot nicht beigefügte Unterlagen, Erklärungen oder Nachweise werden erforderlichenfalls nachgefordert.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 19/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima - Vergabekammer

Informazioni sui termini per il riesame: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: § 160 Absatz 3 GWB Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:
Stadtverwaltung Mainz, Abt. Vergabe und Einkauf

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Stadtverwaltung Mainz, Abt. Vergabe und Einkauf

Numero di registrazione: Berichtseinheit-ID 00004114

Indirizzo postale: Große Bleiche 46

Località: Mainz

Codice postale: 55116

Suddivisione del paese (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Paese: Germania

E-mail: vergabe-einkauf@stadt.mainz.de

Telefono: 0 61 31 12 3735

Indirizzo internet: <http://www.mainz.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima - Vergabekammer

Numero di registrazione: 07-0001801100000-05

Località: Mainz

Codice postale: 55116

Suddivisione del paese (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de

Telefono: 06131 162 234

Fax: 06131 162 113

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

ef86022f-731a-4961-9435-d5b050ca8e1f-01

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

Descrizione

:

Die Angebotsfrist wurde bis zum 19.10.2026 verlängert.

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 9ce69c2d-3cd5-4929-815f-7f6c1bab9782 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 10/09/2026 08:56:18 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 631757-2026

Numero dell'edizione della GU S: 177/2026

Data di pubblicazione: 14/09/2026